## In That Winter ()

## **Jung Seung Hwan**

Gin hansum sogen hayan ipgim Yunanhi sirin i geori Sarangeuro biccnadeon gyejeoreun jinago Eoreo buteun nae sigan Kkoccipi heutnallideon bomnarui miso neo Yeoreumbi usan arae uri Neol deryeoda judeon majimak gaeulbam Geurigo eoneusae gyeoul gyeoul Neo eopsi saneun ge wae ireohge himdeuni Neoreul ijneundaneun ge wae nan andoeni Chueogi neomu manha Bonaeji moshana bwa Ajik nae sesangen niga neomu manha Neon naui haruya Bom yeoreum gaeul geurigo bom Nan neoui gieok sogeman sara Neoga eopsneun haru namgyeojin sigandeul Ijen amu uimi eopseo eopseo Neo eopsi saneun ge wae ireohge himdeuni Neoreul ijneundaneun ge wae nan andoeni Chueogi neomu manha nohjil moshana bwa Ajik nae sesangen niga neomu manha Neol bonael su eopseo Ijeya arasseo Niga eopsneun nan na gatji anha Useumdo gidaedo nama issji anha Na eopsi saneun ge neoneun jeongmal gwaenchanhni Uriga heeojin ge haengbokhaejin geoni Nan michil geot gateunde da manggajyeossneunde Neon naega eopseodo amureohji anhni

Nan niga piryohae

White air comes out of my long sigh This street is especially colder The season that shined with love has passed And my time has frozen You had a smile like the springtime flowers We were under the umbrella in the summer rain The last fall night that I brought you home And suddenly, it's winter, winter Why is it so hard living without you? Why can't I forget you? I can't let you go because there are too many memories There's still too much of you in my world You are my day Spring, summer, fall then spring I only live in memories of you A day without you, those remaining times Now there's no meaning at all Why is it so hard living without you? Why can't I forget you? I can't let you go because there are too many memories There's still too much of you in my world I can't let you go Now I finally know Me without you isn't me at all There is no laughter, no hope Are you really ok living without me? Are you happy now that we've broken up? When I'm going crazy, when I'm all ruined Are you okay even without me? I need you